## السَّلَاةُ الشَّريفَةُ الشَّريفَةُ مَا اللَّهُمُ صُلِّ وَ سُلِم وَ بُارِكَ عَلَى سُيدِنَا مُحمَّدِ طُبيبَ القَلُوبِ وَ دَوَاءِ مَا وَعَا فِيكُرِ مُحمَّدٍ طُبيبَ القَلُوبِ وَ دَوَاءِ مَا وَعَا فِيكُرِ مُحمَّدٍ طُبيبَ القَلُوبِ وَ دَوَاءِ مَا وَعَا فِيكُرِ مُحمَّدٍ طُبيبَ القَلُوبِ وَ دَوَاءِ مَا وَعَا فِيكُرُ اللَّهُ مَا وَعَا فِيكُمُ اللَّهُ مُعَادِمًا الْأَبْصَارِ وَ صَيَاءِ مَا وَعَالِمَ اللَّهُ مُعَلَى آلِ وَ صَقْبِلُ وَسُلِّم اللَّهُ عَلَى آلِ وَ صَقْبِلُ وَسُلِّم اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَ عَلَى آلِ وَ صَقْبِلُ وَسُلِّم اللَّهِ اللَّهُ عَلَى آلِ وَ صَقْبِلُ وَسُلِّم اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْحَالِ وَ صَقْبِلُ وَسُلِّم اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَالِي اللَّهُ الللِّهُ الللَّ

die Menschen behaupten: "Nein, wir stammen von euch ab!" und schon gibt es Streit ...

Möge Allah uns vergeben! Benutzt euren Verstand, o ihr Menschen, oder ihr werdet zerstört werden, ihr werdet hinweggerafft werden! Vor dem Jüngsten Tag wird noch ein großer Sturm kommen! Nicht wie jener Tsunami!

Der ist dagegen wie ein Kinderspiel! Der große Sturm kommt jetzt, um die Menschen hinwegzuraffen, die wie Abfall sind, weil sie ihr Hirn und ihren Verstand nicht gebrauchen ... Ein großer Tsunami kommt, der hinwegrafft, hinwegrafft, und hinwegrafft ... die Welt säubert ...

Ohhh, Allah, Allmächtiger – vergib uns! Schicke uns aus deiner Gegenwart denjenigen, über den Dein glorreicher Diener, Sayyidinā Muhammad frohe Kunde gebracht hat, als er sagte, daß am Ende der Zeit jemand kommen wird, der die Menschheit auf dieser Erde von den Fallen und Tricks Schaitans retten wird! Wir warten auf ihn! Nichts kann getan werden, oder

nichts kann getan werden, bevor er kommt!

Der große Sturm wird alles Schaitanische hinwegfegen. Alles Schaitanische wird weggenommen werden, dann kommt auch Segen! Aber solange wie solcher "Abfall" auf Erden lebt, gibt es keinen Frieden ...

Sie werden von dem Sturm hinweggenommen werden, und dann schickt Allah Seine Gnade und Seinen Segen auf diejenigen Menschen, die dann, zu iener Zeit, noch auf der Erde leben. Ihre Herzen werden für den Himmel geöffnet sein! Jetzt sind wir noch verschleiert, wir sehen nichts. Den Menschen. die nach dem Sturm leben, werden die Schleier genommen werden, und sie werden die himmlischen Stationen sehen können: dementsprechend werden sie auf Erden leben. und es wird vollkommenen Frieden auf Erden geben.

Möge Allah uns vergeben und euch segnen, um der Ehre des in Seiner göttlichen Gegenwart Geehrtesten – Sayyidinā Muḥammads – willen. Amen! Fātiha!

Du'a' zur Heilung von Krankheiten, von Maulānā Sheikh Efendi mit der Bitte weitergegeben, damit um Heilung zu bitten. Gibt es jemanden, der es übersetzen kann?

– Bitte Übersetzung an: info@huuu.de

Nach schwerer Krankheit verstarb unsere Schwester Mabrura aus Lefke. Möge Allah ihrer Seele gnädig sein – allah rahmet eleysin!

## LICHTBLICK



Der Lichtblick erscheint wöchentlich online unter www. abendstern.deim Spohr Verlag • Rebmättleweg 4, 79400 Kandern im Schwarzwald. • Tel.: 0 76 26 - 97 08 70; Fax: 076 26 - 97 08 71 • Jahres-Abo: 10, -Euro • Postbank Karlsruhe kto: 29 26 55-755 (blz: 660 100 75) • V.i.S.P.: Selim Spohr •

## LICHTBLICK

WOCHENBLATT AUS DEM SCHWARZWALD • WEEKLY FROM THE BLACK FOREST

Nr. 331

Yaum al-jum'a, ~ 7. Sha'bān 1426 / 9. September 2005

30 Cent

## Von Menschen, die von Affen abstammen und Affen, die von Menschen abstammen ...

Sohbet von Maulānā Sheikh Nāzim Efendi, Lefke, Zypern, 27. Rabī' II. 1426, 5. Juni 2005\*



Yārabbī! Destūr, yā sultanu l-anbiyā', destūr yā sultanu l-awliyā', meded ... meded yā Rijālallāh. Dastūr, yā sayvidī, madad ...

Ā'udhu bi-llāhi mina sh-shaitāni r-rajīm, bismillāhi r-raḥmāni r-rahīm.

enn ich sage: Ein Flugzeug fliegt von alleine", so akzeptiert das keiner von euch. Ihr wißt. daß es nicht sein kann. Wenn ich sage, daß diese Erde, auf der wir uns befinden, gesteuert wird, dann akzeptiert das auch keiner. Ihr seid nicht glücklich damit, wenn ich sage, daß ein Flugzeug von alleine fliegt, aber wenn ich sage, daß auch dieser Planet gesteuert und kontrolliert wird, dann sagt ihr ebenfalls: "Nein." Wieso?

Wenn ein Flugzeug sich nicht von alleine bewegen und fliegen kann – warum akzeptiert ihr nicht, daß dieser Planet auch von jemandem kontrolliert wird! Ich frage: "Seht ihr irgend jemanden in dem Flugzeug, der es steuert?" Und sie sagen: "Nein, wir sehe niemanden, aber wir wissen, daß ein Kapitän, ein Pilot ein Flugzeug steuert und kontrolliert."

"Wenn ihr das akzeptiert, ohne daß ihr jemanden sehen könnt – wieso akzeptiert ihr dann nicht, daß auch dieser Planet von jemandem kontrolliert oder gesteuert wird? Warum? Das eine ist richtig, das andere falsch – warum redet ihr so?"

Aber die Leute heutzutage sind auf der Stufe der Materialität. Die materielle Stufe liegt noch unter der Stufe der Pflanzen, und wir sagen, daß die Geschöpfe dieser Stufe keine Sinne haben. Aber die Pflanzen haben Sinne, die Tiere haben Sinne, und über der Stufe der Tiere haben auch die Menschen Sinne, und ihre Sinne sind vollkommener als die Sinne der Pflanzen und der Tiere.

WEEKLY

<sup>\*</sup> übersetzt von Khairiyah Siegel.

Aber heutzutage verlassen die Menschen die Stufe der Menschen; sie hören auf, Geschöpfe zu sein, deren Sinne am weitesten ausgebildet sind und die auf der endgültigen Stufe des Verstehens sind, und sie akzeptieren nicht, daß diese Welt sich nicht von alleine bewegt, um sich selbst dreht und in ihrem Orbit bewegt.

Warum akzeptieren sie nicht, daß sie kontrolliert werden?

Erstens, weil sie unverständig sind, auch wenn sie behaupten, daß sie den Gipfel der Verständigkeit erreicht haben. Ich frage sie: "Was habt ihr denn gelernt?! Ihr habt doch gelernt, daß nichts in der materiellen Welt sich von alleine in Bewegung setzen kann oder von alleine aufhören kann, sich zu bewegen. Stimmts? Materie kann sich nicht von alleine bewegen, nein; ich muß so machen ... damit es sich bewegt. Selbst wenn hundert Jahre vergehen - wenn ich es nicht bewege oder keine Kraft auf dieses Ding einwirken lasse, wird es immer noch auf diesem Platz sein. Es tut sich nichts, solange ich keine Kraft anwende, um ein Ding zu bewegen oder es anzuhalten.

Warum erhebt niemand Einspruch? Warum akzeptieren sie nicht? Ein Flugzeug kann sich nicht von alleine bewegen — warum akzeptiert ihr nicht, daß auch dieser Planet von einer Kraft bewegt wird, die auf ihn einwirkt und ihn dazu bringt, sich um sich selbst zu drehen und sich in seinem Orbit zu bewegen?

Wir verstehen, daß sie behaupten, den Gipfel allen Wissens erreicht zu haben, den Höhepunkt der Technik. "Ja", sage ich, "aber – die Stufe eures Verstehens ist immer noch unter der von Felsen und von Materie, weil ihr "Nein" sagt und: "die Sonne geht von allei-

ne auf, und sie geht auch von alleine unter". Warum sagt ihr so etwas und sagt aber auch, daß sich nichts Materielles von alleine bewegt oder zur Ruhe kommt, ohne daß man eine Kraft auf es einwirken läßt oder ohne daß eine Kraft es kontrolliert. Warum akzeptiert ihr das eine und leugnet das andere?"

Das ist die falsche Sichtweise

der Menschen, die in unserer Zeit leben; sie fragen nie danach, wahre Positionen zu erreichen. Schaitan bringt die Menschen dazu, nichts, was über materielle Dinge hinausgeht, zu akzeptieren. Warum? Überlegt doch mal: Die Bäume im Winter verlieren ihre Blätter, und wir sehen, daß sie zu trockenem Holz werden: aber wenn der Frühling kommt, dann seht ihr Bewegung in dieses trockene Holz kommen: Etwas erscheint -und niemand kann dieses Auftauchen aufhalten -, und nach einigen Wochen seht ihr, wie sich das, was ihr vorher noch als trockenes Holz oder trockenen Baum bezeichnet habt, verändert hat. Es hat ein anderes Aussehen bekommen. Was denkt ihr wohl: Was, oder welche Kraft bewirkt dies? Passiert es ohne eine Kraft? Machen es die Wurzeln oder jener "trockene Baum" von alleine? Gibt es nichts, was ihn kontrolliert?

Aber anscheinend wollen die Menschen in bezug auf diese Dinge Ignoranten bleiben! Und ebendies ist die Quelle aller Probleme!

Schaitan bringt die Menschen dazu, jene unsichtbare Kraftstation zu vergessen, die ihre Kraft in Form von Wellen auf diesen Planeten schickt und die genau das bewirken, was jene Kraft vorsieht. Schaitan bringt die Menschen dazu, alles Spirituelle zu leugnen: "Über die Materie hinaus gibt es nichts!" lautet die schaitanische Lehre überall.

Wenn die Menschen sich nicht von A bis Z ändern, so wird es niemals Frieden auf diesem Planeten geben, denn die Bedingung für Frieden ist der Friede in eurem eigenen Herzen. Solange euer Herz unzufrieden ist, findet ihr keinen Frieden in euch selber, und wenn ihr den inneren Frieden nicht findet, so wird die Gemeinde der Menschheit auch nie Frieden finden, denn das eine bedingt das andere! Aber Schaitan stellt Hunderte von Fallen auf und wendet Tausende von Tricks an, damit die Menschheit nicht über so etwas nachdenkt und von der Stufe der Menschlichkeit herunterfällt! Möge Allah uns vergeben!

[Der Scheich nimmt einen Schluck Wasser.]

Wenn in mir nicht das Verlangen oder der Wunsch oder der Wille ist, der mir sagt, ich soll etwas trinken, so kann ich auch nichts trinken. Und so müßt ihr verstehen, daß ein jeder in jeder Hinsicht einer vollkommenen Kontrolle unterliegt; jeder Augenblick unterliegt dieser Kontrolle. Ihr fragt danach, etwas zu sehen, und dann wird euch gewährt, das zu sehen, was ihr sehen möchtet. Jede kleinste Bewegung in euch unterliegt einer Kontrolle außerhalb von euch selbst. Sie ist nicht in euch, sondern ihr werdet von außen her kontrolliert oder beherrscht. Es kommt nicht von innen, sondern von außen! Ihr trinkt, und dann heißt es:

"Es ist jetzt genug, stell das Glas hin." Du bist zufrieden und trinkst nicht mehr. "Laß es." Einige Befehle kontrollieren euch, ohne daß ihr sie hört ... Subhānallāh für die Vollkommenheit, die uns gewährt wurde!

Alles, was existiert, oder jede Kreatur unterliegt einer voll-

kommenen Kontrolle. Es kann darin keine Unvollkommenheit geben – die Kontrolle muß perfekt sein, selbst für Bakterien, selbst für Viren, selbst für eine einzelne Zelle, eine Amöbe – alle lebenden Geschöpfe unterliegen einer vollkommenen Kontrolle. Erkennt die Größe desjenigen, "... alladhī ata kulli shayin khalqahu thumma hadā ...- der jedem Geschöpf seine Existenz gibt und es dann kontrolliert oder führt!" "Hadā" bedeutet: vollkommene Kontrolle! Die Geschöpfe müssen erkennen, wozu sie sich bewegen, wozu sie leben und wozu sie in Existenz sind! Er gibt ihnen ihre Existenz-nicht eine Amöbe!

Dieser Schaitan Darwin! Sein Verständnisvermögen liegt noch unter der Stufe des Verstehens seiner Vorfahren, der Affen! Er ist ein Mensch ohne Verstand! Er denkt, daß jedes Geschöpf seine eigene Existenz kontrolliert und daß es aus sich selbst heraus existiert! Was ist das für ein Unsinn! Und es bringt Schande auf die Menschheit, denn im 21. Jahrhundert haben die Menschen diese Vorstellung zum zentralen Punktihres sogenannten Wissens gemacht, zum Kernpunktihres "positiven Wissens"! Was für eine Verrücktheit! Schande für die Menschen, die im 21. Jahrhundert leben und so etwas tun und so etwas akzeptieren!

Darwin sagt, daß das Leben mit der Amöbe angefangen hat. Und die Amöbe hat ihre eigene Existenz aus ihrer Tasche gezogen, oder woher hat sie sie? Okay, du stammst vom Affen ab. Du kannst dies für dich selber behaupten, das macht nichts, aber dann frage ich: "Von wem stammen denn die Affen ab?" Unsere Araber, unsere Professoren, unsere Forscher, unsere Gelehrten – sie sagen nichts! Nur: "Der Mensch stammt vom Affen ab." "Und

woher kommen die Affen?" Daraufhin sagen sie nichts!

Aber sie wollen jeden Glauben zerstören, der den Menschen wahren Frieden, Zufriedenheit und die Befriedigung ihrer Seele gibt! Das wirkliche Ziel all dessen ist, die Menschen in unendliche Schwierigkeiten fallen zu lassen, in bodenlose ungelöste Probleme! Keine Antwort kommt von den einen, keine Antwort von den anderen – keine Antwort kommt von irgend jemandem, außer: "Darwin sagt, daß wir von den Affen abstammen."

Und was ist mit den Affen? Einer sagt: "Die Menschen behaupten, daß sie von uns abstammen. Was ist denn mit uns – von wem stammen wir ab?" Und ein anderer antwortet: "O mein Bruder, das ist sehr leicht. Wir stammen auch von den Menschen ab, sie sind unsere Vorfahren!" Jetzt behaupten die Affen: "Wir stammen auch von den Menschen ab." Und

